

VACCINAZIONE COVID-19

Informazioni per gli adulti che sono a stretto contatto con persone particolarmente a rischio

Perché dovrete vaccinarvi?

- La vaccinazione vi protegge dalla malattia COVID-19, il cui decorso è perlopiù lieve ma talvolta può risultare anche grave.
- Un'infezione può comportare limitazioni di lunga durata per la salute (p. es. difficoltà respiratorie in caso di attività intense o stanchezza). Ciò può verificarsi anche nelle persone più giovani e in salute. Vaccinandovi, ridurrete notevolmente il rischio di malattia e di possibili conseguenze.
- Se siete vaccinati e quindi protetti dalla malattia, è anche meno probabile che infettiate altre persone, come quelle particolarmente a rischio che vivono con voi o con cui entrate in contatto nell'ambito della vostra attività professionale.
- La protezione della vaccinazione COVID-19 vi permette di restare in salute e di occuparvi delle persone particolarmente a rischio sia nell'ambito privato che in quello professionale.

In generale: il rischio di effetti collaterali gravi dopo la vaccinazione COVID-19 è nettamente inferiore a quello di un decorso grave della malattia.

Ci sono persone per cui il coronavirus è particolarmente pericoloso. Nel peggiore dei casi, la COVID-19 può provocarne la morte. Se quindi siete a stretto contatto con persone particolarmente a rischio, è opportuno vaccinarvi. In tal modo contribuirete a proteggere queste persone. La vaccinazione non ha infatti la stessa efficacia in tutti i soggetti vaccinati. Inoltre, per motivi medici non tutte le persone particolarmente a rischio possono essere vaccinate.

Chi sono le persone particolarmente a rischio?

- Persone a partire dai 65 anni
- Donne incinte
- Adulti affetti da determinate malattie croniche, come:
 - ipertensione arteriosa
 - malattie cardiovascolari
 - diabete
 - malattie croniche delle vie respiratorie
 - cancro
 - malattie e terapie che indeboliscono il sistema immunitario
 - forte sovrappeso

Siete un «contatto stretto»?

Siete un contatto stretto se nella vostra economia domestica vivono persone particolarmente a rischio o se prestate assistenza a un familiare che rientra in questa categoria.

Siete un contatto stretto anche se vi occupate professionalmente di persone particolarmente a rischio.

Per esempio, se siete un operatore sanitario o un medico di famiglia, se lavorate in ospedale, per i servizi Spitex, in una casa per anziani o in un istituto per persone disabili.

www.ufsp-coronavirus.ch/vaccinazione Infoline vaccinazione COVID-19: 058 377 88 92



COSÌ CI PROTEGGIAMO



La vaccinazione è efficace e sicura?

In Svizzera ogni vaccino necessita di un'omologazione e di una raccomandazione. A tale scopo deve soddisfare elevati standard in termini di sicurezza, efficacia e qualità. L'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici Swissmedic ha esaminato scrupolosamente e omologato il vaccino COVID-19, dichiarandolo sicuro ed efficace. Nel quadro degli studi svolti è stato somministrato a diverse decine di migliaia di persone, risultando sicuro ed efficace anche in persone anziane o con una malattia cronica. Gli studi non hanno finora evidenziato effetti collaterali gravi (stato: metà dicembre 2020). Swissmedic continua a vigilare sulla sicurezza e l'efficacia.

Chi non deve vaccinarsi?

Non raccomandiamo la vaccinazione COVID-19 nei casi seguenti:

- persone con una forte allergia confermata a un componente del vaccino (in particolare al PEG)
- donne incinte (non sono ancora disponibili dati sulla vaccinazione in gravidanza)
- bambini e adolescenti al di sotto dei 16 anni (non sono ancora disponibili dati sulla vaccinazione in questa fascia d'età)

Dove potete trovare ulteriori informazioni?

Per maggiori informazioni sulla vaccinazione COVID-19 consultate il sito Internet dell'UFSP: www.ufsp-coronavirus.ch/vaccinazione o rivolgetevi al vostro medico o al vostro farmacista.

www.ufsp-coronavirus.ch/vaccinazione Infoline vaccinazione COVID-19: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Informazioni